大清光緒三十年

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
楷工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與　各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能印刊並有石版
印字大小機器均用精工刊

第六千八百廿八號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

印工錢絶倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
得於人而後始錄其有護閱
或文以及支離費解者概不
登錄嗣後　諸君來札尙所
自諒更須寫眞爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收間也　本館辭白

甲辰九月廿六日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零四年十一月三號禮拜四) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

敬頌良醫　○陳紫波先生當今之和緩也在叻有年醫名卓著經掛人齒頰久矣適余內拙患怔
忡痾經有累月屢請中西名醫迄無成效病益劇以謂一髮千鈞無可施治幸先生省親南旋即請診治沉
痼頓除其治法抑何神乎幸喜勿藥聊述病情登諸報端以誌不朽云
光緒三十年九月二十五日　十八間前萬成順沈雲石謹佈　十

要電代論

俄船蹤跡特電　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來特電云現有俄國水雷三艘經由丹兒慧展輪開往亞兒耶云　同日英京特電云西班牙國所屬刺巴厰傳來消息云有德國輪船四艘滿載煤斤已由該處起程前往加里文羣島又有英國輪船三艘滿載煤斤亦由該處首途開赴里油尼燕海島云　按加里文羣島坐落南非洲乃德國屬土里油尼燕海島亦在南非洲乃法國屬土

英國備兵特電　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來特電云統帶駐泊英國海峽艦隊水師提督迷厘士弗乘坐水雷獵船經於日昨駛抵丹兒慧與英國打尼亞快船之管駕官會商機密事宜刻有英國快船甚多全在亞羅沙迷海灣停泊云　按該海灣坐落威栽北方相距威栽廿五英里　同日英京特電云英京海軍大臣傳示云現有英國鐵甲戰船十四艘快船十三艘及水雷獵船與水雷船等不計其數全在兒不勞打候令云

非南特電　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來特電云非南打蘭士目已故總統拘呂慧之金棺經由俄國輪船運返非南當其發引之時荷國諸親王多以花球誌悼云

英俄交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來電音云英京士丹達報云英廷所派專員前往查辦北海漁船被波羅的海俄國艦隊擊傷之事刻下向未回京覆命然已查知共有漁船二十艘被俄擊壞中有數艘所傷尤重而俄艦隊中祇留戰船四艘全在威栽聽候查辦云　念五日英京來電云昨電所言波羅的海俄國艦隊已留戰船四艘全在威栽聽候查辦一節茲再查悉所留戰船四艘刻已由威開行祇留將弁四員在威候訊而已云　同日英京來電云昨夕英京外部大臣連煖特派傳單一紙內言波羅的海俄國諸戰船當未離却威栽之時俄國先有約言斷無再擾各國商務云　按英人於北海交涉之事同動公忿以爲俄人蔑理屢擾已國商途此次北海漁船尤屬蠻橫已極英國家若不嚴爲較論此恨便覺難消該外部故特派此傳單藉以俯慰摯情少紓衆怒已耳

英國備兵電音　○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來電音云現泊兒不勞打之英國各戰船均已預備戰務其在英京以及歐洲諸人士僉以爲英國此舉殆爲預播聲威之計云

俄事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來電音云俄國所派遠東總督阿力略塞夫定於念四日由哈爾濱啟節旋俄云　按俄皇當將該督調返俄京之時曾在外間託詞告衆謂朕調該督回京係欲面聆該督奏陳俄日戰事實則從此該督必不再赴遠東試觀前電曾言俄皇陞授俄帥古勞北京爲水陸全軍都統領之舉足見俄皇告人之語係爲稍存該督體面而言其實該督暮氣已深慊兵自術而又性成疑忌以古勞北之威望且屢爲譏間中傷近日俄皇經已洞見隱微恩眷頓薄此次名雖調彼歸國實與罷斥無殊不過該督前有微功且爲某親王援引之人今故少留其面目耳又聞俄國某大將曾由木蘭函返俄京某友其中力陳該督貪生畏死醜不堪言據謂該督當在木蘭一聞遼陽俄師敗續之音慌即下令速備平日所乘火車倉皇遁走遂令開往南方之火車延緩數點餘鐘其時猝有火車一轄滿載受傷兵士自北馳來兩不及防以致互相撞擁車中受傷兵士因茲斃命者多至四十人罔料該督親若罔聞即行遁往哈爾濱以逃兵變云云厥後此函爲某法報駐俄採訪人所見登諸法報之中事遂揚之於衆云統此觀之則該督之生平與俄皇此舉之心可概見已

治亂用武　○英京以及紐約兩處風傳現在暹廷均有查詢兩處軍裝店欲購新式火槍五萬桿聞因暹王刻已洞明時局慄慄自危非將國中武備一意振興斷難自保而其武備顧問官亦曾力請於王務將軍營積弊全數刪除方於國事有濟云　按竊窺暹王之意殆因遠凜於外侮懲凌近鑒於俄爲日挫

海軍力所能及之兩面必在中途守候留威各艦觀結聯來然後合隊東行相機進止云云然會旅順之破已在旦夕海參威之港口又將結冰即使該艦隊果到東方試問何處可爲歸宿總之俄心叵測究非局外所能備本報則料該艦隊若非中途同盟則必先與德法兩邦預訂密約否則此行無當俄君臣豈不知之耶倘果如本報之大所調而行則東亞風雲又將一變觀時審勢能無預切憂慮歟

日購快船 ○德京來函云南美洲風傳日本朝廷刻向夏仁丹國及智利國各購快船兩艘此乃預爲訂定現仍留在該處一俟俄日戰事完結之後乃駛回日云

煤船過納 ○納閩來札云十九日計有諸戰煤炭之輪船六艘陸續過納駛往少方中有一艘已赴海參威刻下納港尚有三艘停泊其中一艘爲荷國輪船餘兩艘乃英國輪船云

共戚同陸 ○牌年恭逢英皇爲壽之辰本坡督憲均有訂期邀請中外紳商全在督轄宴會西本月九號即華來月初三日以逢英皇萬壽慶典督憲因見頼中地狹未能一如上年之例而行不過祇擇同來宴客當底所有街名發帖請宴而已 念六日乃日本今皇千秋之慶駐本坡日領事在署會客以紓嶺麟

招充工役 ○本坡國家因有工役意欲招人承充業由輔政司示登本報覽之便悉其詳矣

聖躬好學 ○聞 皇上近審面諭外務部大臣知照戶部撥銀七萬二千兩交兩江督臣就近向上海購英法日俄德美各國當務書籍限十月內運送到京交毓慶宮上書房收存然後就在京翰詹各署司員以及各省道府州縣數職內考選通達各國文字之員帶領引見恭候派定每日於政暇之後命各員譯講一二條俾能旁通博採啟沃聖心 皇上英明好學如此誠令普天下臣民欽仰無極

時症纏綿 ○閩友函云邇來天氣乍燥乍寒稍有不慎疾病立至傷寒發熱之外復有腹痛吐瀉之症其致死甚速西醫名之曰總包膜發炎近日碼地患此甚多小孩則多因傷風發熱繼變咳嗽不思飲食重者面黑氣急百藥罔效幸少聞有斃者以故民人不甚驚恐云

匪跡顯然 ○昨聞管江縣譚大令圍拏雙刀會該匪已聞風先逸已而綫人導往巢穴差役入內追尋檢出後膛槍及六響洋槍數把彈子刺子刀及諸利器數件役等以之繳官現在四處查訪尚無蹤跡此番皆差役瞞官玩法所致倘非將該役跟究痛懲害伊胡底乎

慶遠失陷 ○西省訪友函云日前廣西慶遠失陷聞當時官軍防堵頗嚴適是日大霧城樓難於瞭望賊衆突來掩襲官軍倉猝禦敵死傷無算武匡軍隊長陣亡者四人統領王瑚已被驚成瘋日來匪勢又復披猖云

巨商倒閉 ○訪函云嘉應某雜貨店爲有名巨商因欠賬過多于初三日倒閉聞者皆爲詫異洋客聞之更有痛哭者聞洋客信銀匯票有四萬之數現紛至其家索償幾于戶限爲穿某商不堪其擾已舉家遷避云

粵漢路工鬧事詳紀 ○初八日在廣濟醫院會議路權各紳商將築路工程疊次滋鬧情形刊佈傳單茲照錄如下 光緒廿九年六月廿三日五眼橋滋事緣洋工程司在該處建築路基石工蕭華汲水疏慢洋工程司催迫言語不通被洋工程司毆傷右眼旋因別故又將蜆工王桂華用石擲傷激發各工登即鼓噪護勇上前彈壓洋工程司復奪其快鎗索碼未給又將護勇踢倒搜取鎗碼轟放致傷過路人梁光背偷幸未斃命經昇往博濟醫院調治同時佛山瓜步滋事今因洋工程司毆傷蜆工田耀明幾致斃命激成衆怒停工滋鬧八月廿日瓜步小艇民婦譚郭氏到工程局稟稱向在瓜步以掉孖舡艇爲業八月廿四晚在水頭墟有鐵路工程洋人咭吐地的二人僱艇見氏姊妹欲行強姦彼此爭扭致艇翻覆氏幸得生還慘被溺斃幼女一口該洋人不認稚賠洋銀二十五員復加洋五員而已九月廿八水頭墟第四旗各哨護勇梁容被洋工啞迭用木打傷右手背當經彈壓委員及該旗幫帶向管工波臣理論居然袒護并不斥責查洋工并無毆勇之權況賴護勇以爲保護今無故打勇且毆打李村耆老置嚴不講公理又聞黃鼎司第一旅哨弁馬順云洋監工科文咩勞尹酒後挾妓遊行調笑無狀引動行人駐足環視護勇恐其生事多方勸散該洋工不分黑白反說護勇保護不力即將護勇毆打并推之落水又聞洋工程司曾致那威領事信謂本公司管工寶域那威國人有美國管工與寶域同在工次目擊寶域將華工二人擲下河邊其一係倒頭擲下於河濱大石處所爲很人可以作證且寶域已直認不諱不解何以再需証人誣那領事接信後竟置不理亦不將寶域懲罰祇云無証人對質該公司無奈只將寶域斥退而已又小唐三旗哨弁滯劉云洋管工夏威往往嗜酒乘醉遺失什物虐待華工毆打村民有友客過路伊竟無礙緊執其手若非護勇解散又生事端地威士在釘瓦欄地方鞭撻毆打護勇刻因鷄姦事發經工程司溫呼倫已將其斥革等語該洋管工之行爲如此反謂我華民野蠻彼稱文明之國果如是乎又聞本年四月初二工程彈壓委員洪典光管帶第一旗護勇馮都司到工程局稟稱有鐵路供職之美國人咩利文在佛山釘瓦欄附近車站地方之美國人柯治所開酒店食發時值敦厚鄉演戲往來人衆該酒店適當衙道柯活治夫婦方同傭作好事者因停足聚觀柯活治遂將水潑潑路人衣履路人不服亦取坭石向該酒店還擲咩利文遂由窗內將洋鎗開放適中過路幼童楊安登即斃命經地方官委曲調停恐釀巨禍及千咎累謝給該華屍父非洗銀四百五十元照會美領事將開設酒店洋人柯治驅逐使作了事若是洋人被華人鎗斃地必稟公使達外部登西報派兵船置地方官不善保護非但地方官撤任聽辦又不知勒索幾何豈惟兒戲逐而可息事乎又聞六月間有[illegible]地方有支更印度人因吃飯爲着客衆觀激印人以木櫈擊逐傷斃大醫以碎石擊印人因告示管報內人數傷斃一人衆情憤激大

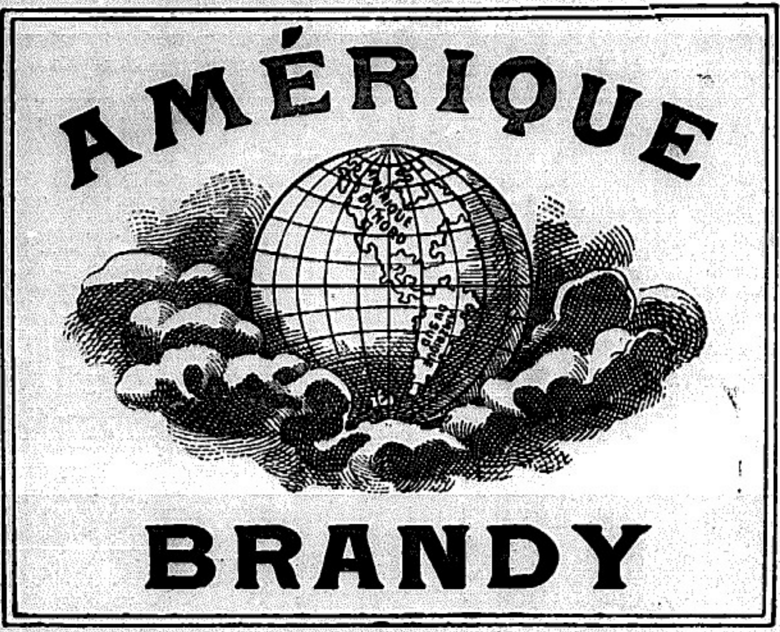
嚴防倣效

啟者茲本翳高羅逸公司開設在新嘉坡[illegible]號[illegible]佈聞　請士商知悉茲因此段告白之上所刊標頭乃係翳高羅逸公司私家專用之物事緣一千九百零四年屘多末月六號在新嘉坡按察司案前第八十六號之案續原告乃翳高羅逸公司被告乃音翳牙波開設在新嘉坡麻六甲街其原告翳高羅逸公司經向按察司案前控告被告音翳牙波請爲禁止該被告自已及使役之人并代理人等其所用盒頭之顏色及款式并所繪形圖不得宛如原告所用之盒頭及不得黏貼在各盒頭及各式花露水樽之上宛如原告販運入口以及沽賣出外所用之文字句讀及影塑其中所最者或影塑一鷄抑影塑數鷄以便行用此等假倣之顏色意圖指稱此等花露水卽係原告辦來及沽出之貨物此案經由按察司判斷以原告翳高羅逸公司得直而按察司又令被告音翳牙波當堂矢誓將所有收存之各盒頭標頭中有宛如原告之物及原告之標頭一概呈出交還原告翳高羅逸公司茲特再爲佈告　諸士商知悉如有經已用過及將欲行用之標頭胆敢假倣顏色意欲指稱此貨卽係翳高羅逸公司之貨者則翳高羅逸公司定必照律控諸公堂決不姑寬特此佈告

西一千九百零四年十月十一號

翳高羅逸公司謹啟

地球標萬蘭池酒發售



啟者本號常有正亞美呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原庄運來酒性香冽酒味醇濃與別家嚜頭大是不同經嘗中西　仕商交口稱道竊恐遐邇未及週知特此廣告如諸　君嗜飲此酒者請移　玉到敝號購取貨眞價實當知余曾之不謬也此佈　英一千九百零四年八月十七號

新嘉坡大坡墊邦頭路恒泉謹啟

謝怡和

足赤金葉首飾

本號由吉隆謝愼和分支舖在星架坡大馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨眞價實童叟無欺　諸商富客光顧請認招牌爲記庶不致悞

茲將金價詳明列左

十足金
每圓重一分九釐算
每望吉七十五圓八角
每錢五圓二角六占
每馬音四圓七角四占

九成金
每望吉六十八圓二角一占
每錢四圓七角四占
每馬音四圓二角六占

八成金
每望吉六十圓零六角三占
每錢四圓二角一占
每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝愼和金店
一在檳城小市街謝悅和金店
以便　貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日

海木街謝怡和號謹啟

此圖乃肝膽補血丸之裝式

大英一千九百零四年十月十七號

夜不成眠及腸結之症服肝膽補血丸可愈　〇茶渣久貯於壺若不舍去而後煮之則茶味淡而無補飲之有害故此壺必經洗滌清潔方可復用如大便不通渣滓之物久滯於身則全體不潔百病叢生非得妙藥以攻之則貽害匪淺治結腸之藥莫妙于戴利和肝膽補血丸英國電汽師文莫君云予當學業時每赴某都某郡則覺水土不合致多疾病時有大腸閉結中心鬱悶目不合眼日則四肢疲倦惟欲假臥在床夜則兩目眈眈刻不交睫服諸藥丸毫無效驗忽一日有人送新聞紙到門予展讀之下知北緻恒地方某人得病時係服戴利和先生肝膽補血丸乃愈于是予亦試服一瓶後二日覺頗愈自此之後日益康健及畢業時疾已全愈矣且體氣壯非昔日所可比此可見肝膽補血丸之神效衆喙一辭其神效處誠百發百中雖以備述焉　戴利和先生肝膽補血丸係專治風疾脚氣飲食不論身體虛弱血枯血竭四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛腸痰心跳背脊疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛腦積腸風并面生斑點皮發瘡毒及一切婦女月經不調或經前經後腹痛等症試之立驗

孟嘉大藥房謹啟

賞格

立賞格人穆拉油戲班主葉朝棟茲因西十月十五號禮拜六夜即華九月初七夜本班司事西人納流亞霍士被人中途截毆今特懸賞偵尋倘有人能將是晚兇毆本班司事西人納流亞霍士之匪徒蹤跡前來本班報聞弋獲者本班主願賞花紅銀二百大員決不食言此格是實

穆拉油戲班主葉朝棟謹佈

光緒三十年九月十二日

男女百病藥酒發客　〇啓者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬車路墘發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痳風等症服者立效本先生住在山頂巴窰黎峇每一禮拜到店視症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日　蘇紹烈謹啟

新屋招租　〇啓者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號可以完工居住　諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌第七號萬拿施土庫內面商便悉此佈

大英一千九百零四年八月五號　萬拿施土庫謹啟

精製印稿墨水發售

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防檄濃過甚致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕瀉出之雖確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣傳佈銷場加以藉攬物美價廉一試便知其妙矣此佈

甲辰年三月十四日　本館謹啓

驪擾之婦人　〇嘗云男人作工婦人泣哭　嗟乎生此冗繁世界婦人每多做工而滯哭者何也蓋婦人得休日少而做工多甚至做工艱苦日日於斯無時不歇者悲乎　婦人體氣本屬嬌懦做工多必易於染病故此輩多患懨懨軟弱易於觸怒也　此等失志驪擾之婦人必失其脾胃日久漸成瘦弱時則心跳之症發作必須安臥一二日以養其身力　如逢外間有時疫傷風或嵐瘴之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命渠停工安歇一時並購買一罇黃浦先生之魚肝油精與之服食　此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也　且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最喜食之內存有魚肝油精　〇輕養燐養糖水　麥芽精　野櫻菓並補身補背之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱精神恍忽頸生瘰癧食滯不消手足無力及婦女血竭皮色青黃月經不調或喉病聲啞肺癆吐血等症　搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥以後用膳可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝彩　一服立得其效如你有病一罇可治之　我大美國名醫彼伊氏曾云此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功莫能言喻　余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月間該病人已增有二十磅之重　服此藥精可保其必愈總不致失望也　天下假藥甚多購時須認眞黃浦字號　〇藥性　魚肝油最爲補身潤肺止咳化痰　〇輕養燐養　補筋骨開脾胃治肺癆　〇麥芽精最爲補身肥體開胃　〇野櫻菓止咳嗽止吐血添精補髓　〇每罇價大二元五角　小一元半　買十一箱九折

大英一千九百零三年十二月一號　南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

工程司等在廣東動輒以勢欺壓鄉民往往滋事鑿斃之案屢見疊出凡輪道十字路口均無關欄時被碾斃者亦無懲[illegible]東無論矣久往來橋樑孔道建築鐵路自應照舊修好不得任意推諉今橋梁往往改闊爲狹改高作低地當孔道及有墳墓之處被其築路掘土墳塞壓經局員紳士代求修復如故彼非推宕異日即置之不理況所築三水縣西南寨邊之橋已裂鐵橋尙且曲而不直小唐沙頭之軌道有墳築過高復改削低至一尺者其工程之劣可知矣所有毀壞之青苗及拆屋遷墳補費不能照公道估給其虐待我華人同深公憤亟乞當道咨請　督辦鐵路大臣盛宮保飭洋總理設法改良將滋職及性情乖張之各工程司速即開除否則未見其利先見其害我粵民不願有此鐵路各鄉人竊乘輪船不坐火車矣鐵路關繫重大東三省之害前車可鑒無論老小貧富皆有切膚之責合當竭力以維桑梓是所切禱　又接廣東紳商來函云番禺慕德里司屬高唐附近龍護頭村向有木橋現鐵路洋工程司擬將木橋拆去填以泥土惟藏三大鐵釘於地中舟楫難通鄉人不服以致鬧事且工程較三水佛山尤爲草率所築路基全用沙泥而無碎石橋梁亦多用木而不用鐵殊欠堅牢又泮塘之橋梁高低闊窄尺寸經工程委員黃太守與洋工程司訂明今不照尺寸恐又將衝突矣

威海消息　○外務部近與英國公使會商威海衛事頗極秘密外間莫悉其議茲聞某譯員傳說云英使仍堅持暫交日本之議據云即使敝國允許交還請問貴國有力保守完全不使陷於他人否外部大臣竟無辭以答近日某大臣擬再與磋商請其於旅順陷落之後仍將威海衛交還中國當由北洋特調重兵前往接守聞已訂期會晤但能否如願則殊無把握蓋政府之意以此次收回威海衛與戰事結局後之東三省大有關係不能不竭力磋磨云

逆揣戰期　○日本東京來電云刻下戰事將次延長之信到處傳揚且甚的確大約戰局須遲至二年之後方能告竣亦未足爲奇也

紙之大用　○韓愈稱紙爲楮先生薛稷拜紙爲白州刺史紙之功固不少也古者以縑帛爲書故紙字從絲至漢蔡倫始以敝布魚網等造紙故紙亦從巾作紙後世又用楮竹麻苔等爲紙造紙之材愈夥矣西人造紙之材與華人大同小異惟其用則尤廣華人祇有紙幡紙錢紙馬紙蔦紙帳紙窗等物西人則用以作瓦作衣作車輪各報亦已歷言之今更聞有用紙作瓶作履者最奇者俄國有紙屋一內分十六間係美國人所造費八萬羅卜瑞典某山城有紙堂一可容一千人至近今造紙之速妙不可言世界新聞報曾電告英國春林地方某紙局曰今日須造紙長二萬九千邁當答曰諾遂於午後二點鐘紙已興致館中應印報之用及晚十點鐘閱報者皆獲閱新紙所印之報云

運河歷史　○中美洲巴拿馬土腰擬開鑿運河使太平洋與太西洋相通以便商船來往此事屢有人會議日久未定現美政府已將其地購買僱用前伊列諾亥省鐵路工程華勒司承攬此項工程大約不致事有後悔矣當此事初次舉議時在一千八百五十年至一千八百五十五年因改造鐵路故將此事擱起一千八百七十九年美國議院中亦曾舉議一千八百八十一年法人辣薩朴設一公司遂定議開鑿至一千八百八十六年已開至三里至一千八百八十八年復停工計用去英金六千萬磅至一千八百九十一年遂盡棄全功一千八百九十八年法京巴黎設一巴拿馬公司復議舉行開鑿一千九百零二年美政府出資八百萬餘磅向法國購買此河地段一千九百零三年美政府欲與該處哥倫比亞商議訂立此項合同哥倫比亞議院中不允一千九百零四年巴拿馬地方有大亂遂由新政府與美國訂立合同定議開鑿至西五月遂舉華勒司爲工程師聞此項大約須至一千九百十六年方能完竣按華勒司爲近今最著名之工程師一千八百五十二年生於美國現撒初色省自十七歲即至鐵路學業現美政府每年予以薪水

陋俗漸除　○祭奠之禮古人惟蘋蘩桂椒或隻雞斗酒而已所謂貴誠不貴侈也而檳嶼人情向都不然其主喪者誠不誠雖不可知然不能自儉則比比皆然居喪齋醮冥器般般及在喪居前唱戲誘聚遊人惟博俗夫之譖揚嘖嘖者固無論矣獨殯儀一層亦猶羊菓品分棹扛抬樂部人夫流丐充類於麻瘋者有之跛足不能行者有之大率皆衣衫襤褸體質汙穢塞途塡巷濫用貲財有失觀瞻亦弗計也雖然習俗相沿賢者難免今日主者既已如此以對親朋明日之親朋亦不得不如此答昔日之主者否則共目爲薄情斥爲貧相嗚呼陋俗困人牢不可破所以前年平章公館各紳商議革之而未能不免爲賢者之遺憾也且又不獨於觀瞻有礙已也以平常而論每祭一壇必二三四十元而後可倘遇交遊廣大之喪家則祭者必盛而承辦之店乘勢居奇或以猪羊難得或以人夫稀小以相要如前年某富家之喪聞每壇有加至百金尙不可得者試問其品物則除猪羊成燒鴨數翼外率以荳芽等類藉充菓品其値不及三二元而喪家親友已費百數十元矣如此繁濫無當之舉恐授者與受者無絲毫之益較之古人之貫誠貫儉去斯遠矣然所幸者挽近嶼中俗尙已漸知致良曩觀張侍郎夫人之喪及本日林君汝舟夫人之喪可見也張氏殯儀除應有之執事外惟親友祭軸挽聯經僧魂轎等事而堂皇冠冕林氏亦能彷彿之首以本姓衛燈樂部等爲導隨列各處之聯軸六十九排復間以鼓吹如平章公館南華醫院圖學之公祭者所以敬國人也次則列各公館如廣福居潤芳閣等衆會友者所以重團體也再次則知交各友本業諸人及本族內外親戚者所以敬業樂羣誼敦宗族也又次則香亭魂轎經僧以導棺而已似此爾當中節今古適宜既足徵其儉亦不失其爲誠以較諸猪羊荳芽紛紛然擾擾然塡途塞巷破耗巨費授受無益者果何如乎想不待智者亦須此而識彼矣雖然萬事之始權從主人義理斯昭觀感所在吾知往後嶼中人士手握權衡當仁不讓必能革除陋俗而不爲陋俗所囿冀進步之無疆日抵於文明世界矣　錄檳城報

梟案續紀 ○前報念四日梟署提訊潮人黃茂興蔡茂順洪茂余杜武强搶一案展至念五日再鞫一節茲再查明洪茂一名經在府堂楠釋祇將黃蔡余三犯詳梟候讞至念五日梟署覆訊明確判罰黃茂興入獄十年蔡茂順與余杜武均罰入獄八年以示重儆 又訊粵人黃江輪流鵰姦案緣有粵童陳新控稱某夕被黃及某乙兩人扯吞戲園後街四十四號門牌空屋樓上輪流鵰姦事畢各散伊告暗差仝赴戲園將黃捕獲等情是日梟憲訊悉陳新供詞與在府所供迥異恐有隱情乃判將黃省釋

命案詳梟 ○前報月之十四日閩人黃慶在金興街與仝籍人楊水清以細故相鬥毆迨楊被黃刃斃後由一百零二號一書并七十二號巡差追獲兇手拘案經府展訊今日案由第三堂太守再鞫以人命重案判詳梟署裁判

此婦倔強 ○中國女子雌柔不振往往見陵於愚少故欺其軟弱也本坡大馬路轂擊肩摩往來如織宵小混跡其中攫搶婦女釵鈿時有所聞日昨有少婦日操粵語扯拉一少年拳擊其首徐徐斥之曰爾亦知娘子軍中亦有賁育耶詬厲而縱之去故未喚差逮之但未知該少年想攫婦物耶抑婦爲所輕薄也路人壯之嘖嘖此婦殆知強權主義與羞澀畏縮之女子殊科歟

馬車傷人 ○潮人黃紀奉今晨九點餘鐘在廿公廨六甲律被私家馬車將黃撞倒輪轢如飛是以爲車軌輾傷受創甚重經由第四百七十五號當值巡差舁黃往醫院調治未知有性命之虞否也聞該車展輪疾馳故無從追獲云 按本坡馬車時有不善駕御轢傷途人之事且邇來國家建設軌道開行電車道路更不復如前寬闊彼有車馬者載馳載驅御夫稍不謹愼則途行者之危險爲何如耶此不可爲三致意矣

省釋訟累 ○前報粵婦陳彩日前由檳榔嶼附輪東旋該船抵坡婦取道前往吉寧廟後街探望其同宗同籍人陳添寔睹之餘入浴室洗澡遺放銀篋在廳事樑上內有碹石金約指三枚値銀三百餘元後尋不見呼差逮添於案經府傳訊婦匿不到堂太守以原告畏避今日將陳添提堂釋放案已注銷

緝獲私烟 ○客人楊福星居住於美芝路門牌一百七十號煙公司請票変二號三書偕同四十七巡丁前往楊之住居搜出私烟三磚重七兩五錢値銀廿二元五角今日過堂展期十月初二日乃鞫准署保五百元在外候訊

私函議罰 ○閩人李江由華海附豐茂輪船來叻攜帶無檔印信八十九封被郵政局巡丁偕同四百九十號巡差拘拿另搜查有部據二件今日由府判罰銀一百員不完改監四十二天

盜案二宗 ○前報爪亞婦芝杞十七日八點餘鐘外出被穆拉油人亞勿破門入屋盜木箱一只內有布衫絲衫等値銀六十元呼七號巡差拘獲逮案昨日兩太守提訊判監六閱月○又閩人劉陽信居淡申律門牌八十六號初七日夜被爪亞人某甲破門入屋盜去衣箱內有大銀七十元報聞捕房由二號二書拏獲昨日過堂展期審訊

拆股聲明 ○啟者新嘉坡小坡吊橋內門牌一百二十五號一百二十六號一百二十九號茂盛號千菓什貨生理係于庚子年開創陳德戌得八份林恭記得二份今因林恭記志圖別業願將名下股份一槪退出請到公親陳啓成湯讃漢兩位駕臨將店底家器一概全盤核算清楚林恭記應得母利銀項即日當公親臺前交收清楚並無帶欠分毫所有店底家器一槪全盤歸與陳德戌承受任從貿易經營今即將林恭記部內名字註銷日後茂盛號生理盈虧與林恭記無干而林恭記所有與諸寶號來往揭借等情惟向經手是問與茂盛號陳德戌無涉特此聲明免滋後論

光緒三十年九月廿六日 承股人陳德戌謹啟 廿

還店聲明 ○啟者新嘉坡小坡舊監前林德閩所設順豐號大酒店現還住美芝律門牌一百六十號及一百六十一號開張凡諸商翁交易或有友人到訪幷函札欲交敝號者敢勞 玉臨爲幸此佈

光緒三十年九月二十六日 順豐號林德閩謹啟 三

敬頌良醫 ○啟者黃先生英華實儒家之雅士素精岐黃誠海外之扁鵲今時之和緩也現懸壺于緊閘口粵海清廟後福啓堂內臨症措方無不藥到春回登諸壽域僕室中並小兒深患河魚屢治罔效嗣請先生一診不數劑即已霍然僕佩其深恩無以爲報所由不敢隱匿願公諸世俾有病者知所延治共慶着手成春也故特肅此廣爲告 聞

光緒三十年九月廿五日 柔佛陳長青謹啟 十

良醫到叻 ○李德風先生潮人也亦吾友也精岐黃術品學亦優前在潮汕人指不勝屈至於奇難等症名手回春人咸嘖嘖稱道此次遊歷南洋欲顯其名於此域現寄寓於十八間坡萬成順內懸壺濟世坡中人恐未能遍知因誌數語刊諸報中爲有病者知所問津焉

光緒三十年九月二十五日 漆木街萬順號內沈清守林照廷同佈 十

穆拉油名班演劇 ○啟者本班名葉朝棟之穆拉油戲現已到叻定於本月廿八晚即本拜四夜在美芝律第四百四十九號門牌園中開演慈禧代不宋故事 諸君欲知客位單價請觀本班分派之單張便悉此佈

大英一千九百零四年九月十四號

者其票當于西一千九百零四年怒民末月七號即華十月初一日中午以前投交本署以憑選擇並將所作之工開列

示

在本坡新設巡理府充當重修溝渠之役

如欲知其詳細及繪圖式者每日辦公之時可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至于棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零四年十一月二號

新嘉坡工部局告白 ○啟者本局定于西十一月一號起每日由上午十點鐘起將各家自來水管停閉至下午四點鐘止又由下午六點半鐘起停閉至翌晨六點鐘止一俟仍舊開喉再行佈告仰各週知此佈

大英一千九百零四年十月三十一號　工部局司理人棉慧丞呂承命謹啟

敬頌名醫 ○茲有海邑儒醫朱羲山先生者向在汕頭廣生醫局爲正醫師十餘年矣瘳者甚衆近因遊覽山川順途抵叻寓於十三行後街南盛千葉店內但先生者深得岐黃奧旨且擅盧扁精傳所有臨證措方無不藥到春回登諸壽域余素實知其醫之精所由不敢隱匿願公諸世俾有病者知所延治庶幾共見着手成春也是以肅此廣爲佈　聞

光緒三十年九月廿三日　寶叻隆旗山麓永順源號黃敬忠謹啟 乙

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充工役事照得本國家招人入票承充陳篤生醫院搬運糞溺之役由西一千九百零五年然花里月一號起以一年爲期有欲承充此役者其票當於西一千九百零四年怒民末月十號拜四即華十月初四日中午以前送交本署以憑選擇至于運糞之車係承充人自備每上午七點鐘及下午四點鐘均可搬運而承充此役者其票內必須聲明將糞溺運往何處其地在工部局界外方合且承充之人當以二百五十元署保以保其照約而行有欲知其詳細者請赴該醫院查詢便悉至於價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示

西歷一千九百零四年十月二十九號

遷店聲明 ○啟者美芝律門牌第廿四號順隆號出水并本坡之生理向蒙　諸商交易不無賬貨各項但是敝號不幸於十七日早鐘鳴三點餘之候猝遭祝融下降店中諸貨具成灰燼實爲不測之災也然而幸敝號早已有購保險銀一萬二千元竊恐交易中各　商翁未免悚惶特此登報須知此次雖遭火刼則於外間來往賬目自當撑持刻下本號暫寓小坡瓊州會館邊横巷門牌三十五號　凡有諸翁到訪祈有函札欲交敝勞　玉臨爲幸也此佈

光緒三十年九月廿一日　小坡順隆號謹啟 丑

承頂聲明 ○啟者火城邊加寃律門牌第三十二號零二號廣泰號原係王清春開設今因志圖別業願將店底家器全盤頂與孫陽承受定于本月念三日交易清楚此後生理溷虧均與王清春無涉而廣泰號王清春日前有與外間來往賬目揭借滙兌保認等事請于未交易以前與經手理明過期不來即與承頂人孫陽無干特此佈　聞

光緒三十年九月二十日　承頂人孫陽謹啟 丑

請觀名班馬戲 ○啓者本班馬戲名曰非兒勝兒弟馬戲中外知名然而並未來叻演過此次係屬初來定于西十月廿九號拜六夜起在小坡瓊州會館前連演九夜以供士商賞玩本班所豢牲口甚多弄獅弄虎最爲能手而且獅能騎象虎能騎馬尤爲天下所無每夕八點開門九點劇作　諸君欲購官位單者請至加憐華士洋行購取可也伏冀　玉臨俾呈末技特此佈　聞

一號六椅官位收銀十八元　一號客位每位收洋銀三元　二號客位每位收銀二元

三號客位每位收洋銀一元　四號士人客位每位銀五角

大英一千九百零四年十月廿二號　非兒勝兒弟馬戲班主人翁芝溯治謹啟

大荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紥新嘉坡總領事官　爲招承餉碼事照得荷蘭慕娘之西方某餉碼意欲招商承充爲此示仰商民人等知悉此碼定於西歷一千九百零四年怒民末月四號及五號拜五拜六即華九月廿七廿八等日出投汝等有欲知其詳細者請來本署詢問可也此示

西一千九百零四年九月二號

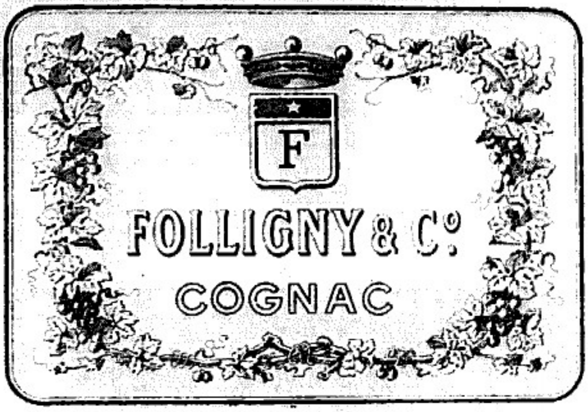
大荷蘭國總領事府示 ○大荷蘭國駐紥新嘉坡總領事府　爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零四年利心末月十二號禮拜一即華本年十一月初六日上午十點鐘在高打勝慧將亞齊及其轄下各地方之酒餉碼招人投票承充其承充之期係由一千九百零五年亦不里月一號起至一千九百零六年碼只月止或由一千九百零五年亦不里月一號起至一千九百零八年碼只月止亦無不可欲知詳細請來本署查詢如欲承充者其如期往投可也特示

西歷一千九百零四年十月十二號

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫寶德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸 翁賢者請移玉至本行內購採不悞

保家頂上法國舊萬池酒



莫寶德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司

大英一千九百零四年八月廿八號　莫寶德公司謹啟